



ΚΕΝΤΡΟ ΕΛΛΗΝΟ-ΡΩΣΙΚΩΝ ΙΣΤΟΡΙΚΩΝ ΕΡΕΥΝΩΝ

Center of Greek-Russian Historical Research (CE.HI.R.)

Центр Греко-Российских Исторических Исследований (КЕРИЕ)

Πολεμικό Μουσείο Αθηνών, Φεβρουάριος 2018

Εορτασμός 12 ετών λειτουργίας ΚΕΡΙΕ

#### ΑΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΕΡΓΟΥ ΚΕΡΙΕ

Το Δεκέμβριο του 2017 το ΚΕΡΙΕ συμπλήρωσε επίσημα τη 12ετή ζωή του!

Βασικός στόχος του είναι η ανάδειξη **κάθε ιστορικής πτυχής** που έχει σχέση με την Ελλάδα, τη Ρωσία και τις χώρες της πρώην Σοβιετικής ένωσης διαχρονικά.

Ειδικότερα οι αντικειμενικοί σκοποί του ΚΕΡΙΕ, όπως αναφέρονται πιο συγκεκριμένα στο καταστατικό του, είναι:

*«...Η προαγωγή της μελέτης και έρευνας θεμάτων σχετικών με τη συμμετοχή του Ελληνισμού στην ιστορία της Ρωσίας, η διάσωση, επεξεργασία, μελέτη, διαχείριση και προστασία πάσης φύσεως σχετικού αρχαιακού υλικού και η προβολή και αξιοποίηση της Ελληνο-Ρωσικής ιστορικής αρχαιακής κληρονομιάς.*

*Η συνεργασία και υποστήριξη αναλόγων δραστηριοτήτων και ερευνών Ανωτάτων Ιδρυμάτων και αντιστοίχων επιστημονικών ημεδαπών και αλλοδαπών ιδρυμάτων, με τα οποία θα συνδέεται με σχέσεις αμοιβαιότητας.*

*Η έρευνα στην Ελλάδα και Ρωσία , ή αλλιού, όλων των ενοτήτων της Ελληνικής Ιστορίας, που συνδέουν τη δράση και ευρύτερη σχέση του Ελληνισμού με τη Ρωσία, σε όλους τους τομείς δραστηριότητας, όπως οικονομικό, εμπορικό, ναυτιλιακό, στρατιωτικό, κοινωνικό, θρησκευτικό, διακρατικών σχέσεων κ.ά...»!*

Μέσα στα 12 χρόνια λοιπόν, και στα πλαίσια των σκοπών του, επιτελέστηκε ένα έργο για το οποίο όλοι εμείς που προσπαθήσαμε και συνεισφέραμε είμαστε περήφανοι. Το επιτελεσθέν έργο κατανέμεται στους τομείς δραστηριότητας όπως πιο κάτω:

#### A. Οργανωτικός τομέας και Εκδηλώσεις πρώτου χρόνου.

Το 2004 με την πρωτοβουλία 3 ανθρώπων που αγαπούσαν την ιστορία του Ελληνισμού στη Ρωσία (Γιάννης Νικολόπουλος, Μανώλης Λιγνός και ο ομιλών), μετά από πολλές συζητήσεις καταλήξαμε στην ιδέα της ίδρυσης του ΚΕΡΠΕ. Μαζί με άλλα 21 Ιδρυτικά Μέλη της επιστήμης και της ελληνικής κοινωνίας της Ελλάδας και του εξωτερικού υπογράψαμε για την ίδρυση του πνευματικού σωματείου με την επωνυμία «Κέντρο Ελληνο-Ρωσικών Ιστορικών Ερευνών (ΚΕΡΠΕ)»!

Ο Μανώλης Λιγνός διέθεσε από την αρχή τη φιλοξενία των γραφείων του, τη νομική του υποστήριξη και διεξήγαγε τη γραφειοκρατία και διεκπεραίωση της εγκρίσεως του καταστατικού από το Πρωτοδικείο Αθηνών. Το Καταστατικό υποβλήθηκε το Νοέμβριο 2005. Η αναγνώριση έγινε με την υπ' αριθμόν 2591 από 28 Απριλίου 2006 απόφαση του Πρωτοδικείου, του επιστημονικού σωματείου μη κερδοσκοπικού χαρακτήρα με την επωνυμία «Κέντρο Ελληνο-Ρωσικών Ιστορικών Ερευνών» με τη συντομογραφία «Κ.Ε.Ρ.Ι.Ε.».

Ο Γιάννης Νικολόπουλος, Πρόεδρος του Κέντρου Ελληνικών Ερευνών Μόσχας συνέδεσε το ΚΕΡΠΕ με συναδέλφους και ιδρύματα στη Ρωσία, όπως τη Ρωσική Ακαδημία Επιστημών, το Ινστιτούτο Σλαβικών και Βαλκανικών Σπουδών με τον Καθηγητή Γκριγκόρι Άρς, την Ακαδημία Πολεμικού Ναυτικού και το Ναυτικό Μουσείο της Αγίας Πετρούπολης με τον Καθηγητή Γιούρι Πρυάχιν, τα Κρατικά Ιστορικά Αρχεία ΡΠΝ με το Γεν. Διευθυντή τους Δρ. Βλάντιμυρ Σόμπωλεφ, το Ορθόδοξο Πανεπιστήμιο Μόσχας με τους Καθηγητές Τσιτσούρωφ και Γκρατσιάνσκι.

Ο Πάνος Στάμου είχε τη γενική οργάνωση του Κέντρου, τη σχεδίαση του λογότυπου, την προετοιμασία του σχεδίου του καταστατικού και την επαφή με πιθανά ιδρυτικά μέλη και τελικά τη συγκρότηση της ομάδας των 24 Ιδρυτικών Μελών. Αν και υπήρχε διάθεση και άλλων επιστημόνων του χώρου να συμμετάσχουν ως Ιδρυτικά Μέλη, για την οικονομία χρόνου αποφασίστηκε να εγγραφούν οι υπόλοιποι ως Τακτικά Μέλη.

Σχηματίστηκε το πρώτο προσωρινό ΔΣ με Πρόεδρο τον αείμνηστο καθηγητή Αντώνη Κονταράτο, Αντιπρόεδρο τον Γιάννη Νικολόπουλο, Γενικό Γραμματέα τον Πάνο Στάμου και τον Μανώλη Λιγνό Ταμία. Το προσωρινό Δ.Σ. υποχρεωνόταν από το Καταστατικό να διενεργήσει εκλογές, συγκαλώντας την Γενική Συνέλευση μέσα στο 2006.

Στην πρώτη Γενική Τακτική Συνέλευση της 11ης Δεκεμβρίου 2006 παρουσιάστηκε στα Μέλη η οργάνωση και το μέχρι τότε έργο του ΚΕΡΙΕ. Η δύναμη του ήταν κατά τον πρώτο χρόνο καταστατικής λειτουργίας του, πέραν των ιδρυτικών μελών:

- Τακτικά Μέλη: 13
- Επίτιμα Μέλη: 5
- Πάρεδρα Μέλη: 18
- Δόκιμα Μέλη: 1
- Νομικά Πρόσωπα: 3   Σύνολο, στις 11 Δεκεμβρίου 2006, 64 Μέλη.

Θεωρείται σκόπιμο εδώ να γίνει μνεία των Επιτίμων Μελών του ΚΕΡΙΕ:

1. +Grigori Arsh, καθηγητής, Ανωτ. Ερευνητής Ινστ. Σλαβικών και Βαλκανικών Σπουδών Ακαδημίας Επιστημών
2. Youri Pryakhin, Καθηγητής ιστορίας Ναυτ. Πολ. Ακαδημίας Αγ. Πετρούπολης
3. Anatoly Katsonis, Δρ. ιστορικός ερευνητής, Διευθυντής Εθνοτήτων Μόσχας
4. Κων. Σβωλόπουλος, ακαδημαϊκός, ομότιμος Καθηγητής ΕΚΠΑ,
5. Μακαριότατος Αρχιεπίσκοπος Αθηνών & Πάσης Ελλάδος.κ. κ. Ιερώνυμος, πρ. Μητροπολίτης Θηβών και Λεβαδείας, Βυζαντινολόγος.
6. +Β. Σφυρόερας, ομ. Καθηγητής ΕΚΠΑ
7. Karpon Sergey, Κοσμήτωρ Σχολής Ιστορίας Κρατ. Παν. ΛΟΜΟΝΟΣΩΦ, Αντεπιστέλλον Μέλος Ρ. Ακαδημίας Επιστημών.

Κατά τη πρώτη Γενική Συνέλευση πραγματοποιήθηκαν και οι πρώτες εκλογές για την ανάδειξη του ΔΣ. Το εκλεγέν ΔΣ συγκροτήθηκε όπως παρακάτω:

Πρόεδρος Καθηγητής Αντ. Κονταράτος

Αντιπρόεδρος Καθηγητής Νικ. Βερνίκος,

Γενικός Γραμματέας Δρ. Παν. Στάμου,

Ταμίας Κύριος Στελ. Μουζάκης,

Έφορος Δημοσίων Σχέσεων Εμμ. Λιγνός,

Τακτικά Μέλη Επικ. Καθηγητής Δρ. Κωνστ. Παπουλίδης και Δρ. Νικ. Κόλιας,

Πρόεδρος Επιστημονικής Επιτροπής εξελέγη η Καθηγήτρια Δρ. Σοφία Δασκαλοπούλου.

Κατά τον πρώτο χρόνο λειτουργίας πραγματοποιήθηκαν οι πιο κάτω εκδηλώσεις:

- 1) 13 Δεκεμβρίου 2005. Επίσημη παρουσίαση του ΚΕΡΙΕ στο Πολεμικό Μουσείο της Αθήνας.
- 2) 8 Μαΐου 2006. Πρώτη Συνάντηση Μελών του ΚΕΡΙΕ στα γραφεία της Εταιρείας Κυκλαδικών Μελετών.
- 3) 17 Ιουνίου 2006. Με την υποστήριξη του Κέντρου Ελληνικού Πολιτισμού και του Ιδρύματος Ελληνικών Ερευνών της Μόσχας έγινε παρουσίαση του ΚΕΡΙΕ στην επιστημονική κοινότητα της Μόσχας, στον «Οίκο Εθνοτήτων» της Κυβερνήσεως της Μόσχας.
- 4) 30 Σεπτεμβρίου 2006. Οργανώθηκε στη Σαντορίνη η 1η διεθνής επιστημονική Ημερίδα με θέμα *Ρώσοι Διπλωμάτες στο Αρχιπέλαγος το 18 αιώνα*, με ομιλητές και αντίστοιχο θέμα τους
  - Grigori Arsh : *Τα νησιά του Αρχιπελάγους και ιδιαίτερα η Σαντορίνη σύμφωνα με τις εκθέσεις των Ρώσων προξένων την εποχή της Αικατερίνης της Μεγάλης.*
  - Κυριάκου Παπουλίδη : *Η ρωσική παρουσία στην ανατολική Μεσόγειο και το καθεστώς της διπλωματικής προστασίας κατά το 18ο αιώνα.*
  - Olga Sokolovskaya: *Απόψεις για την εξωτερική πολιτική της τσαρικής Ρωσίας κατά το 18ο αιώνα.*
- 5) 27-29 Οκτωβρίου 2006. Το ΚΕΡΙΕ εκπροσωπήθηκε στην Διεθνή Συνδιάσκεψη της Αγίας Πετρούπολης (με θέμα: *Οι Έλληνες και η Αγία Πετρούπολη*) από 4 ομιλητές Μέλη της, τους καθηγητές κ.κ. Γκρ. Άρς, Γιούρι Πρυάχιν, Ευάγγ. Χρυσό και Κων. Παπουλίδη. Ο Γεν. γραμματέας, παρουσίασε

στους συνέδρους το ΚΕΡΙΕ και διάβασε την πρώτη ημέρα του συνεδρίου χαιρετισμό του Προέδρου καθηγητού Α. Κονταράτου.

Στα πρώτα οργανωτικά βήματα εντάσσεται και η κατασκευή και λειτουργία της ιστοσελίδας με τα διακριτικά [www.kerie.org](http://www.kerie.org) ! Την ιστοσελίδα κατασκεύασε αφιλοκερδώς ο φίλος του ΚΕΡΙΕ Βασίλης Ξηούρας, Πλοίαρχος ΠΝ ε.α. και διαμόρφωσε ο Γενικός Γραμματέας. Η συντήρηση, ανακατασκευή τώρα, αλλά και η τροφοδότηση της ιστοσελίδας πραγματοποιείται αδιαλείπτως από τον κ. Ξηούρα, τον οποίο το ΔΣ έχει ανακηρύξει σε Χορηγό του ΚΕΡΙΕ!

#### Β. Επιστημονικό έργο.

Το επιστημονικό έργο του ΚΕΡΙΕ πραγματοποιείται από τα μέλη του και συνεργάτες, υπό την εποπτεία της Επιστημονικής Επιτροπής και την επίβλεψη του ΔΣ. Το έργο αυτό αντιπροσωπεύει το βασικό έργο του ΚΕΡΙΕ και επικεντρώνεται στις πιο κάτω κύριες δράσεις του:

- Επιστημονικά ερευνητικά προγράμματα,
- Οργάνωση Ημερίδων, Συνεδρίων, και
- Εκδόσεις

##### **1. Επιστημονικά ερευνητικά προγράμματα, συνέδρια και Ημερίδες.**

- Το ΚΕΡΙΕ έχει υπογράψει (2009) Συμφωνία συνεργασίας και πραγματοποιήσεως κοινών επιστημονικών προγραμμάτων με το Ρωσικό Κοινωνικό και Επιστημονικό Ίδρυμα (RFH). Για τη Συμφωνία αυτή σήμερα διεξάγονται διαπραγματεύσεις, μετά από πρόσκληση της Ρωσικής πλευράς, ώστε να ανανεωθεί και βελτιωθεί η Συμφωνία. Η νέα Συμφωνία θα υπογραφεί από τον μεγαλύτερο ερευνητικό φορέα της Ρωσίας το Ρωσικό Κέντρο βασικών Ερευνών (RFBR), το οποίο εμπεριέχει και το Ίδρυμα με το οποίο είχαμε υπογράψει τη Συμφωνία. Το πεδίο συνεργασίας θα είναι πολύ ευρύτερο και θα περιλαμβάνει τα πεδία : Με κωδικό (09) ιστορία, αρχαιολογία, εθνολογία και ανθρωπολογία. (11) Φιλοσοφία, πολιτικές επιστήμες, κοινωνιολογία, νομικό, κοινωνική ιστορία επιστημών και τεχνολογίας, επιστήμη επιστημών. (12) Φιλολογία και Τέχνη. (13) Ψυχολογία, Θεμελιώδη προβλήματα εκπαίδευσης, κοινωνικά προβλήματα υγείας και ανθρώπινης οικολογίας. (14) Διεθνείς σπουδές και διεθνείς σχέσεις. Πρόθεση του ΚΕΡΙΕ είναι να διευρύνει τις

συνεργασίες του με ΑΕΙ και άλλα σχετικά ιδρύματα στην Ελλάδα, ώστε να παραχθεί το μέγιστο επιστημονικό έργο, ως προϊόν αυτής της Συμφωνίας.

Στα πλαίσια της υπάρχουσας Συμφωνίας, αλλά και της εν γένει επιστημονικής δραστηριότητας του ΚΕΡΙΕ έχουν πραγματοποιηθεί τα ακόλουθα κοινά επιστημονικά προγράμματα, συνέδρια και Ημερίδες :

- 1) Ημερίδα στη Σαντορίνη, με τη συμμετοχή Ρώσων συναδέλφων, με θέμα «*Ρώσοι πρόξενοι στο Αρχιπέλαγος τον 19<sup>ο</sup> αι.*» (2006).
- 2) Συμμετοχή ΚΕΡΙΕ στο συνέδριο του ΚΕΠ για την επέτειο της Ναυμαχίας του Ναβαρίνου στην Κρατική Βιβλιοθήκη της Μόσχας (2007).
- 3) «*Ρωσικό εκκλησιαστικό υλικό σε εκκλησίες στην Ελλάδα*» πρόγραμμα με τη συνεργασία Ρώσων ειδικών στην αξιολόγηση του υλικού που έχει εντοπιστεί από τους Έλληνες ερευνητές του ΚΕΡΙΕ (2009 – 2018).
- 4) Ημερίδα στη Λιβαδειά με θέμα «*Προσεγγίσεις Ελληνο-Ρωσικής εκκλησιαστικής ιστορίας και τέχνης*» με συμμετοχή και Ρώσων συναδέλφων (2009).
- 5) Ημερίδα στο Ρωσικό Επιστημονικό και Πολιτιστικό Κέντρο Αθήνας για την παρουσίαση των αποτελεσμάτων και της έρευνας των ρωσικής προέλευσης ιερών σκευών και κειμηλίων στον ελληνικό χώρο (2010).
- 6) «*Στιγμές κοινής ναυτικής ιστορίας Ελλάδας – Ρωσίας τον 18 και 19<sup>ο</sup> αι.*». Ερευνητική συνεργασία Ελλήνων και Ρώσων συναδέλφων (2010-2012).
- 7) Παρουσίαση στον κλήρο και αρχές της Σαντορίνης των ευρημάτων του ερευνητικού προγράμματος «*ιερά σκεύη και κειμήλια ρωσικής προέλευσης στις εκκλησίες της Σαντορίνης*» (2010).
- 8) Συνέδριο με τη συνεργασία του Κέντρου Ελληνικού Πολιτισμού (ΚΕΠ) στη Μόσχα με θέμα «*Αναζητώντας κοινές στιγμές ναυτικής ιστορίας Ελλάδας-Ρωσίας το 18-19 αι. Παρουσίαση αποτελεσμάτων*» (2010).
- 9) Συμμετοχή σε συνέδριο για την Εκκλησιαστική Τέχνη στη βιβλιοθήκη Τερτιακόφ με κοινή ελληνο-ρωσική ανακοίνωση για «*Τα ρωσικής προέλευσης ασημένια ιερά σκεύη της Σαντορίνης*» (2012).
- 10) Συμμετοχή στο 1<sup>ο</sup> Ελληνο-Ρωσικό Φόρουμ (Αθήνας 2010), και συνδιοργάνωση των 2<sup>ου</sup> και 3<sup>ου</sup> Ελληνο-Ρωσικού Φόρουμ στην Αγία Πετρούπολη (2012) και Αθήνα 2014, συμμετοχή στο 4<sup>ο</sup> Φόρουμ στην Αθήνα 2016.
- 11) Συνδιοργάνωση με ΚΕΠ Μόσχας Ημερίδας, στον Οίκο Εθνοτήτων της Μόσχας, με θέμα «*Έλληνες και Ρώσοι στις απελευθερωτικές κινήσεις της Ελλάδας στην ιστορία της Ρωσίας, το ζήτημα του λεγόμενου Ρωσικού Πριγκιπάτου του Αρχιπελάγους*».

- 12) Συμμετοχή με ανακοινώσεις σε εκδηλώσεις για το «2016, Έτος φιλίας Ελλάδας-Ρωσίας». Επίσης, στις 28 Μαρτίου 2016, στην Εταιρία Προστασίας Περιβάλλοντος στην Πλάκα έγινε παρουσίαση από τον Δρ. Γιάννη Καρρά του νεοεκδοθέντος, 5<sup>ου</sup> βιβλίου στη σειρά Βιβλιοθήκη ΚΕΡΙΕ, του αείμνηστου Γκριγκόρι Άρς « *Ο Ιωάννης Καποδίστριας στη Ρωσία*». Επίσης, έγινε παρουσίαση από τον Δρ. Π. Στάμου της εκδοτικής δραστηριότητας του ΚΕΡΙΕ. Κατά την ίδια εκδήλωση τιμήθηκε το εξέχον Μέλος του ΚΕΡΙΕ Δρ. Αθανάσιος Γκέρτσος για την συνεχή υποστήριξη και χορηγία για την πραγματοποίηση του μεγαλύτερου εκδοτικού έργου του ΚΕΡΙΕ.
- 13) Ημερίδα με θέμα «Προσεγγίσεις ναυτικής ιστορίας Ελλάδας και Ρωσίας» στο Ν. Μουσείο Ελλάδας (2016). Στην Ημερίδα αυτή ο Πρόεδρος της Επιστημονικής Επιτροπής καθηγητής Δρ. Νικήτας Νικητάκος παρουσίασε το 6<sup>ο</sup> βιβλίο της βιβλιοθήκης ΚΕΡΙΕ με τίτλο «*Δοκίμια ναυτικής Ιστορίας Ελλάδας – Ρωσίας τον 18<sup>ο</sup>-19<sup>ο</sup> αι.*».
- 14) Τον Σεπτέμβριο 2017 ο Δρ. Π. Στάμου προσεκλήθη και εκπροσώπησε το ΚΕΡΙΕ στο Συμπόσιο που οργανώθηκε στην Κέρκυρα για τα 200 χρόνια από τον θάνατο του Ναυάρχου Θ.Θ. Ουσσακώφ, όπου παρουσίασε ανακοίνωση με τίτλο «*Ο Ναύαρχος Ουσσακώφ, ένας Άγιος στα Ιόνια Νησιά και η ελληνική συμμετοχή στην εκστρατεία του*».

## 2. **Εκδόσεις.**

Μέσα από το εκδοτικό έργο στο ΚΕΡΙΕ προσπαθούμε να παραδώσουμε στην επιστημονική κοινότητα, αλλά και στους φιλόστορες, ιστορική πληροφόρηση που συνδέει τις ιστορικές πτυχές των σχέσεων των δύο χωρών, καθώς και των λοιπών πρώην Σοβιετικών. Η πληροφόρηση αφορά στις πολιτικές, πολιτισμικές, οικονομικές, θρησκευτικές και κοινωνικές διασυνδέσεις Ελλήνων στη Ρωσία και Ρώσων στην Ελλάδα. Η ιστορική πληροφόρηση που καταγράφεται στις εκδόσεις μας είναι άγνωστη σε μεγάλο ποσοστό στο ευρύτερο αναγνωστικό κοινό, κυρίως λόγω των δυσκολιών γλώσσας και προσεγγίσεως στα Κρατικά Ρωσικά Αρχεία. Επομένως, ένας βασικός επιστημονικός στόχος του ΚΕΡΙΕ υπηρετείται και επιτυγχάνεται από αυτές τις εκδόσεις, που αποτελούν μεταφράσεις στην ελληνική γλώσσα σημαντικών ρωσικών εκδόσεων.

Πέρα από τις δημοσιεύσεις εργασιών των μελών ΚΕΡΙΕ στην ιστοσελίδα του, οι εκδόσεις του ΚΕΡΙΕ μέχρι σήμερα διακρίνονται σε 2 βασικές κατηγορίες:

- 1) Πρακτικά Ημερίδων ΚΕΡΙΕ. Έχουν έντυπα εκδοθεί Πρακτικά δύο Ημερίδων, «*Ρώσοι Διπλωμάτες το 18ο αι. στο Αρχιπέλαγος*» Σαντορίνη 2006, και «*Προσεγγίσεις Ελληνο-Ρωσικής εκκλησιαστικής Ιστορίας και Τέχνης*» Λιβαδειά

2009. Επίσης έχουν εκδοθεί 4 Πρακτικά και δημοσιευτεί ηλεκτρονικά στην ιστοσελίδα μας της Ημερίδας «*Ναυμαχία Ναβαρίνου, 180 χρόνια*» Μόσχα 2007, της Ημερίδας με τίτλο «*Ιερά σκεύη και κειμήλια ρωσικής προέλευσης 19-20ος αι. στη Σαντορίνη*» Αθήνα 2010, τα Πρακτικά της Ημερίδας στη Μόσχα «*Αναζητώντας κοινές στιγμές ναυτικής ιστορίας Ελλάδας-Ρωσίας το 18-19 αι. Παρουσίαση αποτελεσμάτων*» (2010), και τα Πρακτικά της Ημερίδας στο ΝΜΕ «*Προσεγγίσεις ναυτικής ιστορίας Ελλάδας και Ρωσίας*» (2016).

Την επιμέλεια των εκδόσεων αυτών είχε ο ομιλών.

## 2) Εκδόσεις βιβλίων.

Στη σειρά «Βιβλιοθήκη ΚΕΡΙΕ» έχουν εκδοθεί μέχρι σήμερα 7 βιβλία:

- «*Η Φιλική Εταιρεία στη Ρωσία*» Αθήνα 2011 του Γκριγκόρι Άρς. Το βιβλίο προλόγισε ο τότε Πρόεδρος της Ακαδημίας Αθηνών, Επίτιμο Μέλος ΚΕΡΙΕ, καθηγητής κ. Κ. Σβολόπουλος. Η μετάφραση είναι του καθηγητού Φιλοσοφίας στο Πανεπιστήμιο Κρήτης και Μέλους του ΚΕΡΙΕ Δ. Πατέλης και της Βυζαντινολόγου Π. Πατέρη. Την Επιμέλεια έκανε ο καθηγητής Κ. Παπουλίδης.
- «*Οι Έλληνες της Αγίας Πετρούπολης*» Αθήνα 2011, του καθηγητού Κώστα Παπουλίδη 2011.
- «*Ο Αξιωματικός Λάμπρος Κατσώνης και Ρωσικός Στολίσκος στη Μεσόγειο*» Αθήνα 2011 του Δρ. Πάνου Στάμου.
- «*Οι Έλληνες της Αμπχαζίας*» Αθήνα 2013, του Ν. Ιωαννίδη. Την μετάφραση έκανε ο Δρ. Δ. Καταϊφτσής και την Εισαγωγή στην Ελληνική έκδοση έγραψαν οι Καθηγητές Thomas de Waal και Ευτ. Βουτυρά.

Τα πιο πάνω Βιβλία εκδόθηκαν από τον Οίκο Παπασωτηρίου. Η έκδοση των 3 πρώτων έγινε πραγματικότητα με την ευγενή χορηγία του Μέλους του ΚΕΡΙΕ Δρ. Αθ. Γκέρτσου.

Το τέταρτο βιβλίο εκδόθηκε από τις εκδόσεις Παπασωτηρίου με την χρηματοδοτική φροντίδα του Μέλους του ΚΕΡΙΕ Δρ. Ι. Καρρά.

- «*Ο Ι. Καποδίστριας στη Ρωσία*» Αθήνα 2015, του καθηγητού Γκριγκόρι Άρς.



Προλογίζει το Ιδρυτικό Μέλος του ΚΕΡΙΕ καθηγητής Β. Παναγιωτόπουλος. Την μετάφραση έκανε η Αναστασία Μπελοζέροβα. Το βιβλίο εκδόθηκε με την ευγενή χορηγία του Μέλους ΚΕΡΙΕ Δρ. Αθ. Γκέρτσου.

- « *Δοκίμια Ναυτικής Ιστορίας Ελλάδας – Ρωσίας 18<sup>ος</sup>-19<sup>ος</sup> αι.*» του καθηγητού Γιούρι Πριάχιν. Ο πρόλογος είναι του Γιάννη Νικολόπουλου και η μετάφραση της Αν. Μπελοζέροβα.

- « Έλληνες Ναύαρχοι και Στρατηγοί του Πολεμικού Ναυτικού της Ρωσίας» του Φ. Μουρατίδη (2017). Τον πρόλογο έγραψε ο Δρ. Π. Στάμου και τη μετάφραση έκανε η Αν. Μπελοζέροβα.

Τα τελευταία 3 βιβλία είναι των εκδόσεων Ασίνη και η έκδοσή τους πραγματοποιήθηκε και πάλι χάρις στην ευγενική χορηγία του μέλους του ΚΕΡΙΕ Δρ. Αθ. Γκέρτσου.

Επίσης εκδόθηκε στα ελληνικά, με την υποστήριξη του ΚΕΡΙΕ, το βιβλίο του Ρώσου ιστορικού, και Επίτιμου Μέλους του ΚΕΡΙΕ καθηγητού Γιούρι Πριάχιν με τίτλο « *Ο Λ. Κατσώνης στην Ιστορία της Ελλάδας και της Ρωσίας*» Αθήνα 2005. Η μετάφραση έγινε από την Άννα Μιρόνοβα. Η Επιμέλεια, Συμπλήρωση και η χρηματοδότηση της έκδοσης έγινε από τον ομιλούντα.

## **B. Λοιπά γεγονότα.**

1. Τον Ιούλιο 2017 απεβίωσε αιφνιδίως ο Πρόεδρος μας Καθηγητής Δρ. Δρ. Εμμανουήλ Μαρμαράς! Σε έκτακτη συνεδρίαση του ΔΣ την 5<sup>η</sup> Ιουλίου 2017 εκδόθηκε σχετικό Ψήφισμα. Μετά το άτυχο συμβάν, κατά την συνεδρίαση του ΔΣ του Σεπτεμβρίου 2017 πραγματοποιήθηκε αναδιάρθρωση του ΔΣ και καθήκοντα Προέδρου του ΚΕΡΙΕ ανέλαβε η πρώην Αντιπρόεδρος Αν Καθηγήτρια Δρ. Δώρα Μονιούδη Γαβαλά, Αντιπρόεδρου και Γεν. Γραμματέως ο Δρ. Π. Στάμου, Ταμία ο κ. Στ. Μουζάκης, Εφόρου και Δ. Σχέσεων και ΜΜΕ ο κ. Εμμ. Λιγνός και Τακτικά Μέλη οι κ. Π. Καμηλάκης, Ν. Αλιπράντης και Καθηγητής Δρ. Γ. Μυλωνάκης.
2. Δυστυχώς επίσης αναχώρησαν για το αιώνιο ταξίδι, πέρα από τον Πρόεδρο Εμμ. Μαρμαρά και 4 άλλα εξέχοντα Μέλη μας. Ο πολυγραφώτατος των Ελληνο-Ρωσικών ιστορικών βιβλίων Κώστας Παπουλίδης, επί πολλά χρόνια μέλος των ΔΣ και της Επιστημονικής Επιτροπής, ο Ρώσος ιστορικός, νεοελληνιστής και βυζαντινολόγος

Γκριγκόρι Λβόβιτς Άρς, το πρώτο Επίτιμο Μέλος και εξέχων φίλος του ΚΕΡΙΕ. Ο αείμνηστος Άρς με την υποστήριξη και του ΚΕΡΙΕ είχε αναγορευτεί Επίτιμος Διδάκτωρ του ΕΚΠΑ. Επίσης, το εξέχον μέλος μας Γεράσιμος Βλάχος πολυγραφώτατος ιστορικός της Ναυτιλίας των Ιονίων Νήσων και τέλος ο Δικηγόρος Γεώργιος Κωσταντέλλος, ιστορικός και ελληνιστής, Ιδρυτικό Μέλος του ΚΕΡΙΕ.

Κλίνοντας την παρουσίαση του έργου του ΚΕΡΙΕ και εκφράζοντας την πρόεδρο και τα Μέλη του ΔΣ, θα ήθελα να σας διαβεβαιώσω ότι η πορεία του ΚΕΡΙΕ συνεχίζεται με ανοδικό θετικό πρόσημο και ειδικά μετά την ανανέωση της Συμφωνίας με το Ρωσικό Ίδρυμα βασικών Ερευνών ελπίζεται ότι το ερευνητικό του έργο και η δραστηριότητά του θα επεκταθούν με τις συμφωνίες που θα πραγματοποιηθούν με ΑΕΙ και άλλα Ιδρύματα.

Παρακαλούμε για την πύκνωση των τάξεων του με τη συμμετοχή σας στην υποστήριξη του έργου του.

Ο Γενικός Γραμματέας

Δρ. Πάνος Στάμου